

L 20

Locizic er Rawalec 00201/10

Extrait des chansons populaires bretonnes recueillies  
par Yves le Diberder, série Fon-Scom.

Locizic er Rawalec.

$\text{F} \#$   $\text{D} = 150.$

où duit - hui quenain, me mignor Locizig  
er Rawalec, na duit - hui quenain d' er pardos,  
Sant-Tiec er Faouët.

“Na duit - hui quenain, me mignor Locizig er Rawalec,  
“na duit - hui quenain d' er pardos, Sant-Tiec er Faouët.”

(1) — “Mé ne <sup>nein</sup> que <sup>hui</sup> quenoh <sup>hui</sup> Sant-Tiec er Faouët,  
“car, me goura me yondre bêllec, sîr e' uen scandallet.”

— “Na duit - hui quenain, me mignor Locizic er Rawalec,  
“na duit - hui quenain d' er pardos, Sant-Tiec er Faouët.”

9. 20

Laoizig ar Ravalée 00201/16Laoizig ar Ravalée

"<sup>hein</sup> - " ic Me' ne n'hein quet gwenoh' Lant-Tile er daoujet,  
 " disul oïn bet hofir me fag. ba' boush Longonnet. »

- " Wa deit-hui gueneis, me mignon Laoizig ar Ravalée,  
 " na deit-hui gueneis d'ho mérien Kerlidel er Frouet. »

- " ic Me' ne n'hein quet gwenoh' Kerlidel er Frouet,  
 " cameradid e zo d'om heul ha ne gouzantaint quet. »

- " Deit-hui gueneis, me mignon Laoizig ar Ravalée,  
 " grier band e bras boué auit oh, iuit hou cameradid. »

Pe ad Laoizig ar Ravalée dak en dail, tētair,  
 yon lar : ecclen Doué, de me siquret, igélat e bra <sup>in</sup> hail. »

- " Chiquet, Laoizig ar Ravalée, chiquet, ne ouïlet quet,  
 " mi zo tri zem mad a zein, im ho quet drave abet. »

- " Na mar quellén pass croéz Pennêr ha pab. er Velor.  
 " nezen mè houia reih mat e hein bedeg me zy. »

Mès nag e saill adrest er glend, e'z bet attaquet,  
 " on huch pe sich taül contel dehos bié doa' prestet.

Castellet e oï bet dehl partout tré e gorf bras.  
 quen ne gauient quet tih <sup>dou</sup> na de hontelleù class.

Ahabet e'z bet quete ba' er pare doar labour,  
 yon appels e'rand, e'z ded de zonet four secour ....